
ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej „Občiansky zákonník“), ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Objednávateľ: Obec Nová Sedlica

Sídlo: Obecný úrad Nová Sedlica, Nová Sedlica 23, 067 68 Zboj

Zápis: zákon SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení

Štatutárny zástupca: Vasil Dinič

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach zmluvných: Vasil Dinič

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach realizácie zmluvy a v technických otázkach: Vasil Dinič

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., expozitúra Snina

IBAN: SK36 0200 0000 0000 2802 1532

IČO: 00323314

DIČ: 2020795467

IČ DPH: SK2023169973

Kontakt: Vasil Dinič, tel. +421 917612462, 057/7694187, e-mail: starosta@obecnovasedlica.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: M.E.P. group, s.r.o.

Sídlo: Palisády 42, 811 06 Bratislava

Zápis: dňa 10. 7. 2010, Okresný súd Bratislava I, vl. č. 66300/B

Štatutárny zástupca: Ing. Peter Krchlík

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach zmluvných: Ing. Peter Krchlík

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach realizácie zmluvy

a v technických otázkach: Ing. Peter Krchlík

IBAN: SK1511000000002927841541

IČO: 45643407

IČ DPH: SK2023070049

Kontakt: Ing. Peter Krchlík
0903 830 912

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ spolu ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv naplnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby objednávateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne vyhlasuje, že predmet podľa Čl. 1 tejto zmluvy bude realizovať s odbornou starostlivosťou podľa dohodnutého rozsahu.
3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený na vykonanie predmetu zmluvy tak, ako sa touto zmluvou zaviazal a nie je na jeho strane žiadna zákonná alebo zmluvná prekážka, ktorá by znemožnila výkon predmetu zmluvy tak, ako je uvedené v tejto zmluve.

Čl. 1

Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje spolupracovať pri tvorbe ideového zámeru vrátane architektonickej štúdie projektu „**Environmentálna výchova Nová Sedlica**“ (ďalej ako „dielo“) a udeliť súhlas s použitím diela podľa podmienok upravených v tejto zmluve. Diela budú použité pre účel vypracovania žiadosti o poskytnutie prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, rozvojové projekty transformácie regiónu NP Poloniny.
2. Zhotoviteľ touto zmluvou poskytuje objednávateľovi komplexné licenčné práva k dielu podľa podmienok upravených touto zmluvou.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo na svoje náklady, na svoje nebezpečenstvo s náležitou odbornou starostlivosťou a odovzdať ho riadne a včas podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
4. Objednávateľ sa zaväzuje dielo po jeho riadnom a včasnom zhotovení, odstránení všetkých väd a nedorobkov prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu diela a autorskú odmenu v súlade s Čl. 3 tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Čl. 2

Spôsob použitia diela a rozsah licencie

1. Zhotoviteľ ako poskytovateľ licencie vyhlasuje, že má právo udeliť licenciu podľa tejto zmluvy a vykonávať majetkové práva autora diela v rozsahu vymedzenom v tejto zmluve.
2. Zhotoviteľ ako poskytovateľ licencie a osoba vykonávajúca majetkové práva k dielu, ktoré je predmetom tejto zmluvy vyhlasuje, že vysporiadal všetky súhlasy, majetkové autorské práva dielu na svoje náklady v súlade s účelom tejto zmluvy a udelenou licenciou podľa tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ touto zmluvou objednávateľovi udeľuje súhlas s použitím diela vytvoreného v zmysle tejto zmluvy podľa § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej „Autorský zákon“) najmä na a) zaznamenanie diela na akýkoľvek technický nosič a

akýmkoľvek spôsobom v čase uzavretia tejto zmluvy známy, b) vyhotovenie rozmnoženiny diela , c) verejný prenos diela a/alebo rozmnoženiny diela v premiére, reprízach, všetkými technologickými spôsobmi, teritoriálne vysielanie, prostredníctvom družíc, po drôte i bezdrôtové, káblovou retransmisiou, i v elektronickej podobe formou CD a DVD, ako aj umiestnením na ľubovoľnej internetovej stránke, uvedením diela na verejnosti, sprístupnením diela verejnosti, d) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva. nájmom, vypožičaním e) verejné vykonanie, verejné vystavenie diela a/alebo jeho rozmnoženiny, f) adaptáciu, preklad alebo iné spracovanie diela a následné zverejnenie diela g) spojenie s iným dielom h) použitie diela v znení pôvodnom, dabovanom i s titulkami, i) zaradenie diela do databázy, j) úpravu diela, k) ďalšie spôsoby použitia diela známe ku dňu uzavretia tejto zmluvy , ktoré vyplynú z potrieb objednávateľa .

4. Poskytovateľ udeľuje súhlas podľa tejto zmluvy na dobu trvania majetkovoprávnej ochrany diela podľa Autorského zákona , ako licenciu výhradnú a to v územne a vecne v neobmedzenom rozsahu a neobmedzene, čo do počtu použití .
5. Objednávateľ ako nadobúdateľ licencie je oprávnený udeliť súhlas tretej osobe na použitie diela v rozsahu udelennej licencie a licenciu postúpiť tretej osobe.
6. Zánikom právnickej osoby – objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu.
7. Objednávateľ nie je povinný výhradnú licenciu použiť.
8. Ak budú voči objednávateľovi a/alebo tretím osobám, odvodzujúcim svoje oprávnenia od oprávnení nadobudnutých objednávateľom, uplatnené oprávnené nároky nositeľov autorských práv, či oprávnené nároky tretích osôb, ktoré v zmysle tejto zmluvy zhotoviteľ nevysporiadal resp. mal vysporiadať, zhotoviteľ sa zaväzuje, že tieto nároky uspokojí a uhradí objednávateľovi v požadovanej lehote všetky skutočne vzniknuté náklady spojené s tým, že tieto oprávnené nároky boli uplatnené.
9. Na základe výhradnej licencie zhotoviteľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela (sublicenciu) v rozsahu udelennej licencie podľa tejto zmluvy a je povinný zdržať sa použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.

Čl. 3

Cena diela a autorská odmena a spôsob ich úhrady

1. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi za riadne a včasné vytvorenie diela cenu, ktorá je stanovená dohodou zmluvných strán na sumu 8548,- € (slovom osemtisícpäťstoštyridsaťosem euro) plus DPH 1709,60 € (slovom tisícšesťdesť euro), spolu **10257,60 €** (slovom desaťtisícšesťdesiatštyri euro šesťdesiat centov). Predmetná suma bude zhotoviteľovi vyplatená po protokolárnom odovzdaní a prevzatí diela priamo na bankový účet zhotoviteľa.
2. Cena bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
3. Cena diela je maximálna, platná a nemenná počas doby trvania tejto zmluvy.
4. Celková cena kryje aj všetky náklady na dodržiavanie dohodnutých kvalitatívnych, dodacích a platobných podmienok podľa tejto zmluvy, a to najmä :

- a. technicko-kvalitatívne parametre diela uvedené v:
 - technických normách a predpisoch, platných na území SR,
 - normách a technických podmienkach uvedených v projektovej dokumentácii.
 - b. podmienok realizácie diela:
 - vykonanie kontrolných a preukazných skúšok materiálov, prvkov, zariadení a konštrukcií vrátane prípravy a komplexného vyskúšania,
 - úhradu spotrebovaných energií počas realizácie diela,
 - úhradu vodného a stočného počas realizácie diela.
5. Zhotoviteľ je povinný minimálne 5 dní pred začatím odovzdávania diela za účelom jeho konečného odsúhlasenia objednávateľom oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi.
6. Po odovzdaní diela zmluvné strany zhotovia a podpíšu protokol o odovzdaní a prevzatí diela, v ktorom opíšu skutočný stav diela pri odovzdaní.

Čl. 4

Osobitné ustanovenia

1. Zhotoviteľ i pri vykonaní diela treťou osobou zodpovedá za nesplnenie, či porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zhotoviteľ prehlasuje, že má právo vykonávať všetky majetkové práva k poskytovanému dielu a že týmto dielom neporušil autorské práva iného autora. V prípade, že sa preukáže opak, je zhotoviteľ zodpovedný za porušenie autorských práv tretích osôb.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Účinky tejto zmluvy zaniknú splnením predmetu zmluvy.
2. Každá zmena alebo doplnenie tejto zmluvy sa musia vykonať formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po podpise zmluvy jeden rovnopis.
4. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
5. Táto Zmluva sa spravuje a vykladá podľa zákonov Slovenskej republiky. Akékoľvek spory pri jej interpretácii budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde a/alebo v prípade porušenia tejto zmluvy, bude ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať návrh na začatie konania na príslušný súd.
6. Zmluva predstavuje celkovú dohodu medzi zmluvnými stranami o predmete tejto zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce i súčasné ústne alebo písomné dojednania, dokumenty a dohovory zmluvných strán.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva predstavuje slobodný a vážny prejav ich vôle, je pre ne určitá a zrozumiteľná, neuzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 06.06.2022

V Novej Sedlici, dňa 06.06.2022

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Peter Krchlík

.....
Obec Nová Sedlica
Vasil' Dinič